



د کانون وزارت
وزارت معادن

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Mines

ریاست دفتر

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



سکرتریت کمیته بین الوزارتی

تاریخ : 1 قوس 1391

فیصله شماره (11)

زمان : ساعت 2:00 بجه بعد از ظهر

محل : دفتر کار وزیر معادن

1- تصمیم گیری روی نتایج ارزیابی پروپوزل ها برای (6) بلاک نفتی حوزه افغان تاجک

6- موضوعات متفرقه

اشتراک کننده گان :

1. محترم وحیدالله "شهرانی" وزیر معادن و رئیس کمیسیون وزرا در امور معادن
2. محترم دوکتور حضرت عمر "زاخیلوال" وزیر مالیه
3. محترم سید لطف الله "سادات" رئیس امور قنسلی وزارت خارجه
4. محترم عبدالهاشم "حکمت" رئیس صنایع و مواصلات وزارت اقتصاد
5. محترم انجنیر غلام محمد "ملکیار" معین مسلکی اداره مستقل ملی حفاظت محیط زیست
6. محترم میرویس "هوتکی" نماینده وزارت تجارت و صنایع

محل تدویر جلسه : دفتر کار وزیر معادن

شروع و ختم جلسه : ساعت (2 الی 3:45 بعد از ظهر)

جلسه تحت ریاست محترم وحیدالله شهرانی وزیر معادن و رئیس کمیسیون وزرا در حالیکه محترم انجنیر امیرزاده "خوستی" مشاور هایدروکاربنهای وزارت معادن، عبد الجلیل "جمرائی" رئیس عمومی پالیسی و انکشاف ، محترم سید زمان هاشمی رئیس خدمات حقوقی، محترم اسدالله "ضمیر" مشاور ارشد و سرپرست ریاست دفتر، آقای Malik Diab مشاور موسسه مشورتی حقوقی Curtis Mallet و محترم انجنیر محمد رحیم "صمیم" مشاور تخنیک سکرتریت کمیته بین الوزرا آغاز گردید.

در ابتدا محترم وحیدالله شهرانی وزیر معادن و رئیس کمیسیون وزرا در امور معادن در مورد اجندای جلسه به اشتراک کننده گان معلومات ارائه نمودند.

متعاقباً محترم عبدالجلیل "جمرائی" سرپرست ریاست پالیسی و انکشاف و رئیس کمیته ارزیابی پروپوزل ها برای (6) بلاک نفتی حوزه افغان - تاجک (صندوقی، احمد آباد، بلخ، مزار شریف، محمد جان دگر و شمر)، در مورد ارزیابی و بررسی پروپوزل های واصله طی پرنزنتیشن ترتیب شده معلومات مفصل را قرار ذیل به اشتراک کننده گان مجلس ارائه نمودند:

((به اساس ارزیابی اسناد اظهار علاقمندی (22) کمپنی علاقمند که قبلاً به وزارت معادن ارائه گردیده بود به تعداد (8) کمپنی آن از طرف کمیسیون وزراً در امور معادن واجد شرایط شناخته شدند که بعداً الی تاریخ 30 اکتوبر 2012 مطابق 9 عقرب 1391 برای کمپنی های واجد شرایط وقت داده شد تا پروپوزل های شان را به وزارت معادن ارائه نمایند. از اینکه اکثر کمپنی های واجد شرایط از کشور های عربی بودند، نسبت فرارسیدن عید سعید اضحی و ایام حج میعاد تسلیم دهی پروپوزل ها الی تاریخ 12 نومبر 2012 مطابق 22 عقرب 1391 از طرف کمیسیون وزراً در امور معادن تمدید گردید. الی تکمیل میعاد متذکره به تعداد (3) کمپنی هر یک:

1- Dragon Oil PLC

2- Kuwait Energy PLC

3- Turkiye Petrolleri Anonim Ortakligi (TPAO)

با یک شرکت افغانی بنام غضنفر گروپ منحصیث یک کنسورشیم پروپوزل های شان را برای دو بلاک (مزار شریف و صندوقی) ارائه نمودند. پروپوزل های واصله از طرف کمیته موظف ارزیابی به شمول هیئت منتخب وزارت معادن و نماینده گان کمیسیون وزراً در امور معادن در حضور داشت ناظرین بین المللی موسسه The Marx Group و مسولین کمپنی های علاقمند بازگشایی گردیدند. بعداً پروپوزل های مذکور از طرف کمیته موظف مورد ارزیابی قرار گرفته که نتایج آن قرار ذیل میباشد:

((بلاک صندوقی که دارای مساحت 2583 کیلو متر مربع میباشد دارای ذخیره تخمینی 166 میلیون بیرل نفت و بلاک مزار شریف دارای مساحت 2715 کیلو متر مربع بوده طور تخمین حدود 348 میلیون بیرل نفت و حدود 8.12 بلیون متر مکعب گاز همراه میباشد.

I. کمپنی Dragon Oil یک کمپنی بزرگ نفت بوده که 51% سهم آن از دولت امارات متحده عربی از طریق کمپنی ملی نفت (Emirates National Oil Company) ENOC میباشد، که در بازار اسهام انگلستان و ایرلند نیز ثبت گردیده است. دارائی های اساسی تولید در بخش شرقی دریای خزر(بحیره کسپین) در قسمت ساحلی دریای ترکمنستان با حد اوسط تولید 72000 بیرل نفت در روز و 150 میلیون فوت مکعب گاز طبیعی قرار دارد. تولید این کمپنی هر سال در حدود 21% افزایش می یابد و هدف کمپنی رسیدن به تولید 100000 بیرل نفت در روز در سال 2015 میباشد.

کمپنی دراگن آیل تمام مصارف اکتشافی خود را از منابع مالی خود این کمپنی تمویل مینماید.

II. کمپنی کویت انرژی Kuwait Energy یک کمپنی مستقل اکتشافی و تولیدی نفت و گاز میباشد که در کویت در سال 2005 تاسیس ودر شهر جرسی انگلستان ثبت و راجستر گردیده است. کمپنی متذکره بر اکتشاف ، تولید و توسعه نفت و گاز تمرکز دارد. در کشور های مصر ، یمن ، عراق ، عمان ، اوکراین ، لتوانیا ، روسیه و پاکستان فعالیت دارد و در حال حاضر در حوزه خلیج سویس که یک ساختمان جیولوجیکی پیچیده نسبت به افغان تاجک است کار میکند.

III. کمپنی ملی نفت و گاز ترکیه TPAO یک کمپنی اکتشافی و تولیدی نفت و گاز دولتی در ترکیه میباشد. فعالیت های اساسی این کمپنی اکتشاف ، تولید و توسعه حوزه های نفت و گاز میباشد. در حال حاضر در عملیات سرچشمه ای و زیر چشمه ای (Upstream and Downstream) نفت و گاز در کشور های ترکیه ، لیبیا ، گرجستان ، آذربایجان ، عراق ، قزاقستان و کولمبیا دخیل میباشد. تولید این کمپنی بیشتر از 80,000 بیرل نفت در روز میباشد. (50% داخلی ، 50% بین المللی). قرارداد بازسازی 8 حلقه چاه در ساحه شبرغان توسط وزارت معادن برای این کمپنی داده شده است. کمپنی مذکور منحصیث عامل این کنسورشیتم نیز میباشد.

IV. کمپنی غضنفر انوستمنت لمیتد یک کمپنی افغانی بوده و بخش از گروه کمپنی های غضنفر میباشد. گروه کمپنی های غضنفر یکی از بزرگترین گروه کمپنی های افغانستان با تجارب و روابط وسیع در ساحه قرار داد میباشد که دارای 3000 کارمند میباشد.

تجارت های را که در افغانستان تاسیس نموده است شامل لوجستیک ، ساختمان سازی ، توزیع و نگهداری تیل و گاز مایع ، تصفیه نفت ، بیمه ، بانکداری و امنیت میباشد. کمپنی غضنفر برای بخش انرژی افغانستان تعهد نموده است که زیر ساخت های مربوط به انرژی را اعمار نماید و ظرفیت شهروندان افغانی را ارتقا دهد تا بتواند که از این طریق صنعت را در افغانستان رشد دهد.

کمپنی غضنفر مصارف سهم خود را در برنامه اکتشاف از وجوه مالی داخلی خود تمویل خواهد نمود. پروپوزل که برای بلاک مزار شریف از طرف این کنسورشیتم ارائه گردیده است در آن کمپنی TPAO به اندازه (35%) ، کمپنی Kuwait Energy به اندازه (25%) ، کمپنی Dragon Oil به اندازه (25%) و کمپنی غضنفر به اندازه (15%) سهم دارد. و در پروپوزل که برای بلاک صندوقلی ارائه گردیده است در آن کمپنی TPAO دارای سهم (25%) ، کمپنی Dragon Oil دارای سهم (30%) ، کمپنی Kuwait Energy دارای (30%) و کمپنی غضنفر گروه دارای (15%) سهم میباشد.

کنسورشیتم یاد شده در بلاک صندوقلی مبلغ (85) ملیون دالر امریکائی و در بلاک مزار شریف مبلغ (65) ملیون دالر امریکائی را در مدت (4) سال بخاطر اجرای برنامه اکتشافی سرمایه گذاری مینمایند که در بلاک مزار شریف دو حلقه چاه را به عمق (3500) متر حفر مینمایند و در ساحه (1200) کیلو متر تحقیقات سائزیمیکی دو بعدی (2D) را انجام میدهد. در بلاک صندوقلی یک حلقه چاه را به عمق 3500 متر و یک حلقه چاه دیگر را به عمق 5500 متر حفر مینمایند و به طول 1270 کیلو متر تحقیقات سائزیمیکی دو بعدی (2D) را انجام میدهد. هکذا سروی مقناطیسی و امور سروی جانبوی هوانی نیز صورت میگردد.

کنسورشیتم فوق الذکر برای هر یک از دو بلاک های یاد شده مقدار (12.6) فیصد رویالیتی بر علاوه 2.5 فیصد تکس صادراتی و 60% مفاد (تولید) نفت را به جانب دولت افغانستان پیشنهاد نموده است. (50% در مدت که کمپنی پول مصرف شده خود را دوباره بدست میآورد). همچنان برای هر یک از این دو بلاک مبلغ (1) ملیون دالر امریکائی را به مجرد امضای قرار داد اکتشاف و تقسیم تولید و (3) ملیون دالر امریکائی را حین آغاز عملیات توسعهی مکمل در ساحه،

منحیث امتیاز (بونس) به جانب دولت افغانستان میپردازد. مبلغ (100) هزار دالر امریکائی را در هر دو بلاک جهت توسعه مرحله آموزش به مصرف میرساند که این رقم در هر سال مبلغ (5000) دالر امریکائی فی بلاک افزایش میابد و برنامه های توسعه ای اجتماعات محلی را نیز در پلان کاری شان گنجانیده است.

در بخش مالیات بر مفاد کنسورشیم متذکره مطابق به قانون مالیات بر عایدات افغانستان عمل میکند. در نتیجه تیم ارزیابی داوطلبی از کمیسیون وزراً در امور معادن تقاضا مینماید تا اجازه مذاکره با کمپنی های داوطلب کنسورشیم را در مورد بلاک های مزار شریف و صندوقی صادر نماید. همچنان تیم ارزیابی را نظر بر این است در صورتیکه کنسورشیم متذکره علاقمند قرار داد بلاک های تحت داوطلبی با عین شرایط باشد، مطابق قانون هاییدرو کاربنها و شرطنامه مذاکره صورت گیرد.

در اخیر بعد از بحث های مفصل کمیسیون وزراً در امور معادن در این مورد چنین فیصله بعمل آوردند:

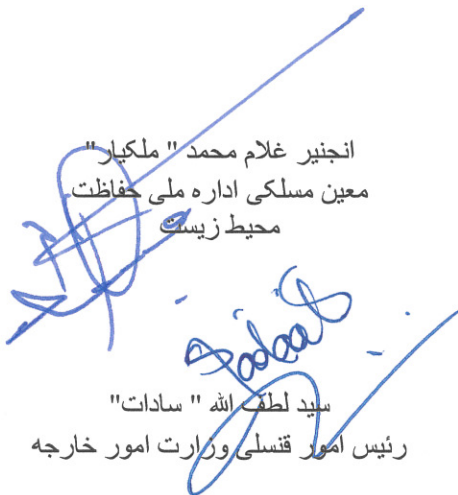
1- انتخاب کنسورشیم متشکل از کمپنی های Dragon Oil, Kuwait Energy, TPAO, Ghazanfar Group برای دو بلاک نفت و گاز صندوقی و مزار شریف منحیث داوطلب ترجیحی مورد تائید میباشد. وزارت معادن و کمیسیون منتخب ارزیابی مذاکرات بالای مواد قرار داد اکتشاف و تقسیم تولید این دو بلاک را با کنسورشیم متذکره آغاز نمایند.

2- در صورتیکه حین مذاکرات کنسورشیم متذکره در مورد (4) بلاک باقیمانده علاقمندی شان کتباً ارائه نمایند، در آنصورت غرض تصمیم گیری به جلسه کمیسیون وزراً در امور معادن پیشنهاد گردد.

با احترام

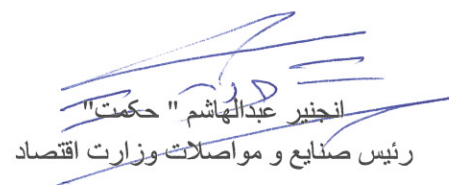


دوکتور حضرت عمر " زاخیلوال"
وزیر مالیه

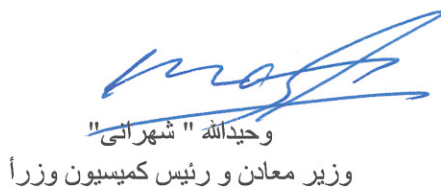


انجنیر غلام محمد " ملکیار"
معین مسلکی اداره ملی حفاظت
محیط زیست

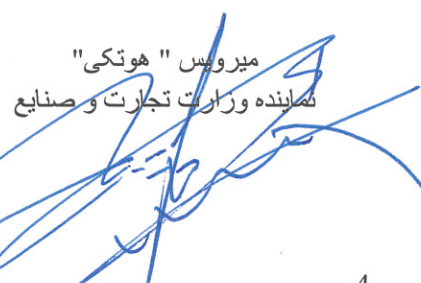
سید لطف الله " سادات"
رئیس امور قنصلی وزارت امور خارجه



انجنیر عبدالهاسم " حکمت"
رئیس صنایع و مواصلات وزارت اقتصاد



وحیدالله " شهرائی"
وزیر معادن و رئیس کمیسیون وزراً



میرویس " هوتکی"
نماینده وزارت تجارت و صنایع



جدول تسليمي مكاتيب سكرتريت كميته بين الوزارتي
جلسه شماره (11) مورخ 1 قوس 1391



1-تضمين گوري روي نتايج ارزايي داوطني (6) بلاک نفتي حوزه افغان تاجک

2- موضوعات مفروقه

روز چهار شنبه

ساعت (2) بجه بعد از ظهر مورخ 1 قوس 1391

| شماره | اسم تسليم شونده | وظيفه | مرجع يا وزارت | نمبر مکتوب | نمبر موبایل | امضاء تسليم شونده |
|-------|-----------------|--|--------------------------------|------------------|-------------|-------------------|
| 1 | عبدالرحمن جاهد | دزختم | وزارت محترم ماليه | 1391/8/27 - 6225 | 67841074450 | |
| 2 | ژانک صاف | کامرس | وزارت محترم امور خارجه | - 6226 | 07731379000 | |
| 3 | | | وزارت محترم اقتصاد | - 6227 | | |
| 4 | بهرين صديک | آرطوخ و ترديد ايجاد تقسيمي مديريت امور صادرات | وزارت محترم تجارت و صنايع | - 6228 | 0988528254 | |
| 5 | کاکه کبير | اداره سمسگري وزارت | اداره محترم حفاظت محيط زيست | - 6229 | 07879878 | |
| 6 | | | | | | |
| 7 | | | | | | |

سکرتریت وزارت تجارت: 0202500356 ، 0799302311 ، سکرتر وزارت ماليه: 0799240142 ، 0202103157 ، 0786179116 شهريار

سکرتریت وزارت اقتصاد: 0700263748 ، 0202100394

سکرتریت وزارت امور خارجه: 0700243406 عزیز عصر ، 0700173445 خسرو سکرتر مقام وزارت ، جلال جوینده معاون ریاست دفتر 0700104013

سکرتریت اداره محیط زیست: 0700164949



جدول تسليمي اجنډاي جلسه شماره (11) مورخ 1 فوس 1391



1-تصميم گيري روي نتايج ارزيايي داوطلبی (6) بلاک نقی حوزه افغان تاجک

2- موضوعات مقررده

روز چهار شنبه

ساعت (2) بجه پط از ظهر مورخ 1 فوس 1391

| شماره | اسم تسليم شونده | وظيفه | مرجع يا وزارت | نمبر مکتوب | نمبر موبایل | امضاء تسليم شونده |
|-------|-----------------|-------|-----------------------------|------------------|-------------|-------------------|
| 1 | | | وزارت محترم ماليه | 1391/8/27 - 6225 | 0785977407 | |
| 2 | | | وزارت محترم امور خارجه | // - 6226 | 5705154013 | |
| 3 | | | وزارت محترم اقتصاد | // - 6227 | | |
| 4 | | | وزارت محترم تجارت و صنايع | // - 6228 | 0908/0394 | |
| 5 | | | اداره محترم حفاظت محيط زيست | // - 6229 | | |
| 6 | | | | | | |
| 7 | | | | | | |

۱۳۹۱

سکرتریت وزارت تجارت: 0799302311 ، 0202500356 ، سکرتر وزارت ماليه: 0799240142 ، 0202103157 ، 0786179116 - شهربار

سکرتریت وزارت اقتصاد: 0700263748 ، 0202100394

سکرتریت وزارت امور خارجه: 0700243406 ، عزيز عصر ، 0700173445 ، جلال جوينده معاون رياست دفتر 0700104013

سکرتریت اداره محيط زيست: 0700164949



جدول تسلیبی اجزای جلسه شماره (11) مورخ 1 قوس 1391

1- تصمیم گیری روی نتایج ارزیابی داوطلبی (6) بلاک نفعی حوزه افغان تاجکی

2- موضوعات متفرقه

روز چهارشنبه

ساعت (2) بجه بعد از ظهر مورخ 1 قوس 1391

| شماره | اسم تسلیم شونده | وظیفه | مرجع یا وزارت | نمبر مکتوب | نمبر موبایل | امضاء تسلیم شونده |
|-------|-----------------|--------|-----------------------------|------------------|-------------|-------------------|
| 1 | عباسی | سرپرست | وزارت محترم مالیه | 1391/8/27 - 6225 | 0708887716 | |
| 2 | | | وزارت محترم امور خارجه | // - 6226 | | |
| 3 | | | وزارت محترم اقتصاد | // - 6227 | | |
| 4 | | | وزارت محترم تجارت و صنایع | // - 6228 | 0799802811 | |
| 5 | | | اداره محترم حفاظت محیط زیست | // - 6229 | | |
| 6 | | | | | | |
| 7 | | | | | | |

سکرتریت وزارت تجارت: 0202500356 ، 0799302311 ، 0202103157 ، 0799240142 ، سکرتر وزارت مالیه: 0202103157 - 0786179116 شهردار

سکرتریت وزارت اقتصاد: 0700263748 ، 0202100394

سکرتریت وزارت امور خارجه: 0700243406 عزیز عمر ، 0700173445 خسرو سکرتر مقام وزارت ، جلال جوینده معاون ریاست دفتر 0700104013

سکرتریت اداره محیط زیست: 0700164949